

## Bibliographie indicative

### 1. Monographies

- *De Grenade à Bagdad, la relation de voyage d'Abû Hâmid al-Gharnâtî (1080-1168)*, traduction annotée, L'Harmattan, (Histoire et perspectives méditerranéennes), Paris, 2006, 210 p.
- *L'Afrique dans le Uns al-muhağ wa-rawḍ al-furağ d'al-Idrîsî, Edition, traduction et commentaire*, Leuven : Peeters, 2010, lvi et 249 p.
- *Les tables géographiques du manuscrit du sultan rasūlide al-Malik al-Afḍal*, Helsinki, Academia Scientiarum Fennica, 2013, 137 p. et 61 p. (ar.)
- *L'Europe et les géographes arabes*, Paris, 2018, 500 p. (Prix Augustin Thierry de l'Académie française).

### 2. Parties d'ouvrages collectifs

- La Mésopotamie ancienne chez les géographes arabes médiévaux : entre mythe et histoire, Talon, P. et Van der Stede (éds), *Si un homme...Textes offerts en hommage à André Finet*, (Subartu XVI), Turnhout, 2005, pp. 31-36.
- « Le *Darb al-arba'în* à l'époque musulmane », in *Pharaons noirs, Sur la piste des quarante jours*, Bruwier, M.-C. (coord.), Mariemont, 2007, pp. 245-252.
- Une vision ottomane de l'Ethiopie en 1904 : le récit de Sâdiq al-Mu'ayyad, in *L'Ailleurs et l'Autre, Récits de voyageurs extra-européens*, Presses universitaires de Rennes, 2009, pp. 197-207.
- Héliopolis ('Ayn Shams) et Matarieh chez les auteurs arabes du Moyen Âge, in Bruwier, M.- C. et Van Loo, A. (éds), *Héliopolis*, Fonds Mercator, Bruxelles, 2010, pp. 67-73. [ Dans la version anglaise : [Heliopolis ('Ayn Shams) and Al-Matariya by Arab authors of the Middle Ages" pp. 67-73]
- 'Le Hainaut chez les érudits orientaux' : in Marie-Cécile Bruwier (dir.), *Mémoires d'Orient, du Hainaut à Héliopolis*, Mariemont, 2010, pp. 412-426.
- « Un emprunt gotique en arabe maghrébin et en berbère : \**spora*, *ušbur*, *šabīr* « éperon », in : *Studia Andreae Zaborski Dicata (Folia orientalia*, 49, 2012), pp. 145-150.
- « Les itinéraires libyens chez al-Idrîsî », in : Mouton, J.-M. et Zink, M., (éds), *Libye antique et médiévale*, Paris, Académie des inscriptions et Belles-Lettres, 2012, pp. 87-95.
- « Les encyclopédies et les sciences naturelles dans le monde arabe médiéval (XIIe – XIVe siècle) », in : Zucker, A. (éd.), *Encyclopédie. Formes de l'ambition*

*encyclopédique dans l'Antiquité et au Moyen Age*, Turnhout : Brepols, 2013, pp. 201-212.

- « France in the Two Geographical Works of Al-Idrīsī (Sicily, 12th century) », in : Cohen, M. and Madeline, F. (eds), *Space in the Medieval West, Places, Territories, and Imagined Geographies*, London, Ashgate, 2014, pp. 175-196.

- « The Ports of the Western Coast of India according to Arabic Geographers (eighth-fifteenth centuries) : A Glimpse into the Geography », in Bousac, M-F. *et alii*, *Ancient Ports and Maritime Contacts of India*, Kolkota, 2014, pp. 151-164.

- « Le livre des routes et des royaumes », in *Maroc médiéval. Un empire de l'Afrique à l'Espagne*, Paris, 2014, pp. 152-153.

- « La poste mamlouke selon le manuel d'administration d'al-'Umarī », in Eddé, A.-M. et Denoix, S. (dir.), *Gouverner en Islam (Xe – XVe siècle), Texte et document*, Paris, 2015, pp. 133-135.

- « Le kitāb-i bahriyye de Pīrī Re'is : une rupture dans la cartographie islamique », in Kurt, Y. et Ünlün G. E. (éds), *Uluslararası Piri Reis sempozyumu (12 Nisan 2013/Ankara)*, Ankara, 2014, pp. 117-124.

- « The Knowledge of the Seas According to the Ottoman Translations and Adaptation of Arabic Works (15th – 16th c.) », in *Uluslararası Piri Reis ve Türk Denizcilik Tarihi Sempozyumu, 26 – 29 Eylül 2013/ İstanbul*, Türk Tarih Kurumu, Ankara, 2014, VI, pp. 123-134 et pp. 301-304.

- « L'étude de l'arabe et l'orientalisme en Europe aux XVe et XVIe siècles », in Gasparini, P., Morali, D., Théron, R. et Vacher, H. (dirs), *La Renaissance en Europe dans sa diversité. 2. Les savoirs, les savoir-faire et leurs transmissions*, Nancy, 2015, pp. 479-493.

### 3. Articles dans des revues scientifiques internationales avec comité de lecture

- *Al-Ġayhānī : fragments (Extraits du. K. al-masālik wa-l-mamālik d'al-Bakrī)*, *Der Islam*, 75 (1998), pp. 259-282.

- Le *Kitāb dalā'il al-qibla* d'Ibn al-Qāṣṣ : analyse des trois manuscrits et des emprunts d'Abū Ḥāmid al-Ġarnāṭī, *Zeitschrift für Geschichte der Arabisch-islamischen Wissenschaften* (Frankfurt am Main), XIV, (2001), pp. 169-187.

- L'île des Amazones dans la mer Baltique chez les géographes arabes: confluence du *Roman d'Alexandre* et d'une tradition germanique. *Rocznik Orientalistyczny* (Cracovie) LIV, (2002), 117-128

- De nouvelles pages du *Mu'rib 'an ba'd 'ağā'ib al-Mağrib* d'Abū Ḥāmid al-Ġarnāṭī. *Revista al-Qanṭara* (Barcelone), XXIV (2003), pp. 33-76.

- *Une description arabe du 4ème/10ème siècle du mont Sināi*, *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hung.* (Hongrie), LV, 4 (2002), pp. 319-326.

- Une nouvelle description de Şuḥār ('Umān) extraite d'un manuscrit inexploité du *Kitāb ṣuwar al-aqālīm* d'al-Iṣṭaḥrī, *Arabica* (Paris), L (2003), pp. 109-113.
- Une vraisemblable navigation arabe vers les Canaries au début du III<sup>e</sup>/IX<sup>e</sup> siècle (Extrait du *K. dalā'il al-qibla* d'Ibn al-Qāṣṣ), *Folia Orientalia* (Varsovie), XXXVIII (2002), pp. 105-113.
- La description géographique de la Palestine dans le *K. al-masālik wa-l-mamālik* d'Abū 'Ubayd al-Bakrī, *Journal of Near Eastern Studies* (Chicago), 62, n° 3 (2003), pp. 181-191.
- La carte circulaire du *Kitāb dalā'il al-qibla* d'Ibn al-Qāṣṣ : représentation du monde et toponymie originales. *Folia Orientalia*, XXXVIII (2002), pp. 115-146.
- Le delta du Nil dans les cartes d'al-Idrīsī, *Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft*, 154 (2004), pp. 57-70.
- L'émergence de l'intérêt des savants occidentaux envers les géographes arabomusulmans aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, et la carte de la Transoxiane de Pierre Duval (1610-1683), *IBLA* (Tunis) 193 (2004), pp. 8-23.
- Les sources arabes du *Telliamed* de Benoît de Maillet (1656-1738) et la fiction du Omar al-Aleem, *Rocznik Orientalistyczny*, LVI, (2004), pp. 29-42.
- Une attestation de l'emploi de l'encre de calmar ou de seiche (sépie) en Méditerranée musulmane au VI<sup>e</sup>/XII<sup>e</sup> siècle, *Arabica*, LII (2005), pp. 140-145.
- Un nouveau manuscrit du *Ṣuwar al-aqālīm* d'al-Iṣṭaḥrī : le ms 'Aref Ḥakamt Ğuġrāfiya 910/7 (Médine, Maktabat 'Abd al-'Azīz), *Folia Orientalia*, 40 (2004), pp. 279-311.
- La description du Yémen et du 'Umān dans le *K. al-masālik wa-l-mamālik* d'Abū 'Ubayd al-Bakrī, *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hung*, LVII (2004), pp. 71-92.
- Le delta du Nil dans les cartes d'Ibn Ḥawqal, *Journal of Near Eastern Studies*, 63, n°4 (2004), pp. 241-256.
- Le commerce des fourrures entre l'Europe orientale et le Proche-Orient du IX<sup>e</sup> au XIII<sup>e</sup> siècle : pour une perspective historique, *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hung*, LVIII (2005), pp. 215-228.
- Le *Hortus rerum mirabilium* (Rome, 1584-85) : une cosmographie arabe oubliée, *ZDMG*, 156 (2006), pp. 81-93.
- Une deuxième version de la relation d'Hārūn ibn Yaḥyā sur Constantinople, *in Der Islam*, 82 (2005), pp. 241-255.

- Certificats de transmission, de lecture et d'audition : exemples tirés d'un ms. du *K. ḡamāl al-qurrā' wa-kamāl al-iqrā'* de 'Alam al-Dīn al-Saḥawī, *Arabica*, LIII, 2 (2006), pp. 281-290.
- La description de l'Égypte (à l'exception d'Alexandrie) dans le *Kitāb al-masālik wa-l-mamālik* d'al-Bakrī, *Annales Islamologiques*, 39 (2005), pp. 231-248.
- L'usage juste de la violence et de la guerre selon l'islam médiéval, in Schreiber, J.-P. (éd.), *Théologie de la guerre*, Bruxelles, 2006, pp. 97-105.
- Quel est le titre véritable de l'ouvrage géographique d'al-Iṣṭaḥrī ?, *Acta orientalia belgica*, XIX (2006), pp. 99-108.
- La carte de la Transoxiane chez al-Iṣṭaḥrī et chez al-Idrīsī, in *Echanges avec l'Orient. Mélanges offerts à Stoyanka Kenderova à l'occasion de son 60<sup>e</sup> anniversaire*, Sofia : Bibliothèque nationale Saints Cyrille et Méthode, 2007, pp. 496-510.
- *Lieux de mémoire sassanides dans la deuxième risāla d'Abū Dulaf Mis'ar (IVe/Xe siècle)*, in : *Res orientales XVIII. Nouveaux matériaux pour la géographie historique de l'empire sassanide*, pp. 59-89.
- Poland and the [sic] Central Europe in the *Uns al-muhadj* by al-Idrīsī, in : *Rocznik Orientalistyczny*, LXI/2 (2009), pp. 5-30.
- L'Europe dans la cartographie arabe médiévale, *Belgeo. Revue belge de géographie*, 2008, 3-4, pp. 251-267.
- La relation de l'ambassade de Sadīk ūl-Mūeyyed al-'Azm en Éthiopie (1904), *Folia Orientalia*, 44 (2008), pp. 163-180.
- La littérature soudanaise des origines au XIX<sup>e</sup> siècle, in : *Études littéraires africaines – Littératures du Soudan*, 2010 (28), pp. 5-11.
- Deux fragments de papyrus arabe, in : Derriks, Cl. Et Delvaux, L. (éds), *Antiquités égyptiennes au musée royal de Mariemont*, Mariemont, 2009, p. 419.
- Al-Bakrī et les Étymologies d'Isidore de Séville, in : *Le Journal Asiatique*, vol. 297/2 (2009), pp. 379-397.
- Les coordonnées géographiques de la carte manuscrite d'al-Idrīsī, in : *Der Islam*, 86/2 (2009), pp. 271-285.
- Hazars, Russes et Bulgares dans les tables géographiques du manuscrit du sultan rasūlide al-Malik al-Afdal (m. 1377), *Folia Orientalia*, XLVII (2010), pp. 423-431.
- Les tables géographiques du manuscrits d'al-Malik al-Afdal (m. 1377), *Chroniques du manuscrit yéménite*, 11, février 2011, 10 p.
- Du nouveau sur les Amazones dans les sources arabes et persanes médiévales, in R. O., 2011, vol. 64, fasc. 2, pp. 38-45.

- « La France et les territoires avoisinants dans le *Uns al-muhağ wa-rawḍ al-furağ* d'al-Idrīsī », in : *Le Journal Asiatique*, v. 300/1 (2012), pp. 87-138.
- « La situation du Maghreb au travers de la relation de voyage d'al-'Abdarī (VIIe/XIIIe s.) », in : *Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles lettres*, 2012/1, pp. 679-693.
- *La Chine des Jésuites au XVIIIe siècle et l'enjeu de la publication des "Anciennes relations des Indes et de la Chine" par Eusèbe Renaudot (1718)*, in : *Le Figuier. Annales du Centre Interfacultaire d'Etude de la Religion et de la Laïcité*, III (2009), pp. 113-122.
- « L'émergence d'une littérature arabe en Erythrée », in : Luffin, X. (dir.), *Etudes littéraires africaines. Littératures d'Erythrée*, 33 (2012), pp. 9-15.
- « Conceptualisation des espaces sahéliens chez les auteurs arabes du Moyen Âge », *Afriques*, 4 (2013), pp. 2-12.
- « La naissance de Jésus dans les *Qiṣāṣ al-anbiyā'* », in *Les naissances merveilleuses en Orient. Acta orientalia belgica*, XXVIII (2015), pp. 295-306.

#### 4. Articles d'encyclopédie

- « Abū 'Ubayd Allāh al-Bakrī », *The Encyclopaedia of Islam*, 3th edition, Leiden, 2011, pp. 64-67.
- « Ibn Ḥawqal », in *The Encyclopaedia of Islam*, 3th edition, Leiden, 2017, pp. 125-128.